



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

A NAPIREND SORSZÁMA: 4.

ELŐTERJESZTÉS SORSZÁMA: 16.

MELLÉKLET: 3 db

TÁRGY: Tájékoztatás a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által összeállított nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi támogatására benyújtott pályázatokról.

ELŐTERJESZTÉS

A SZEKSZÁRDI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2020. JÚLIUS 27-II RENDES ÜLÉSÉRE

ELŐTERJESZTŐ:

Farkas Pál Györgyné elnök

AZ ELŐTERJESZTÉST KÉSZÍTETTE:

Häfner Adél képviselő

TÖRVÉNYESSÉGI VÉLEMÉNYEZÉSRE BEMUTATVA:

Terjedelem: 1+ 2 +1 oldal

Tisztelt Képviselő-testület!

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület, valamint a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat, mint támogatók pályázati kiírást hirdettek meg nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2020. évi költségvetési támogatására.

A nemzetiségi támogatások célja, hogy a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségeket nyelvük, kulturális hagyományaik, szellemi és tárgyi örökségük méltó ápolásában segítse. A forrás felhasználható a települési németiség ünnepeiről való megemlékezések, a közösség életének fontosabb eseményei kapcsán életre hívott rendezvények, kiállítások, irodalmi estek, a Német Színház előadásainak megtekintése, vendéjátékok településekre való eljuttatása, identitás erősítését szolgáló, az anyanemzettel fennálló testvértelepülési kapcsolatok ápolása területén megszervezett kulturális események, emlékhelyekkel, tájházakkal összefüggő avatási, megemlékezési ünnepek, vendégszereplő kultúrcsoportok fellépési díjainak, zenekari szolgáltatások terembérleti díjak, buszbérletek költségeire, magyarországi nemzetiségek szellemi és tárgyi emlékeinek ápolására, kulturális rendezvényekre, valamint a nemzetiségi civil szervezetek működésére. A pályázati kiírásoknak megfelelően a pályázati programok 2020. december 01-ig a nyújthatók be.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat és Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással elkészítette, majd benyújtotta a 2020. augusztus 14-én megvalósításra kerülő „Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából”, valamint a „Sváb zenés est” pályázati programját.

A pályázati kiírás keretében az alábbi pályázatok kerülnek benyújtásra:

1. Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából”**

2. Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület

- Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Sváb zenés est”**
- Pályázati program a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége Egyesület által kiírt, német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához- „Sváb zenés est”**

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

Szekszárd, 2020. július 17.

Farkas Pál Györgyné
elnök

Határozati javaslat

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

...../2020. (VII.27.)határozata

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete benyújtott pályázati programterveket tudomásul veszi és támogatja a nemzetiségi rendezvények megszervezését.



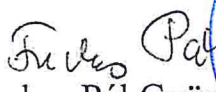
Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Dr. Baranyai Eszter
Főjegyző részére

Tisztelt Főjegyző Asszony!

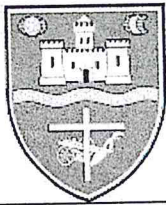
Mellékelten küldöm a Tolna Megyei Német Önkormányzat kulturális pályázatához a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázati programját, támogatási kérelmét.

Szekszárd, 2020. július 13.


Farkas Pál György
elnök



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Straße 69-71
levelezési cím: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.

Pályázati program német nemzetiségi kulturális rendezvény szervezésének támogatásához

Pályázati program megnevezése:

Települési német nemzetiségi önkormányzatok találkozója, egyedi kulturális hagyományteremtés céljából

A pályázat célja:

- A német nemzetiségi kultúra felelevenítése, ápolása egyedi kulturális hagyományteremtés sajátos arculatú rendezvény kialakításával
- A nemzetiségi identitástudat tovább örökítése
- Több generáció együtt ünneplése
- Tolna megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatok tapasztalatcseréje. együttműködése

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogása, a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztése, használata, annak folyamatos gyakorlása, fejlesztése, a nyelvhez szorosan kapcsolódva a német nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolása, megőrzése, továbbadása az ifjabb generáció számára.

Önkormányzatunk kapcsolatot tart fenn kulturális csoportokkal, megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatokkal, egyesületekkel, erősíti a lakosság identitását, segíti és munkájával támogatja a nemzetiségi tevékenységet folytató civil szervezeteket. Célkitűzéseink megvalósításához kiváló lehetőséget biztosítanak a különböző ünnepek, megemlékezések és az ezekhez kapcsolódó összejövetelek.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesülettel közös programokat valósítunk meg.

Programjaink között szerepeltek már kirándulások, gasztronómiai estek, különféle régi mesterségek megismertetése az ifjúsággal, hagyományörző

rendezvények látogatása más településeken, német nemzetiségi tájházak megtekintése. Jó kapcsolatot ápolunk Somberekkel, Ófaluval, Nagynyáráddal, Geresdlakkal és Himesházával, Bátaszékkal, Nemesnádudvarral.

Fontosnak tartjuk, hogy a jó kapcsolat továbbra is fennmaradjon, esetleg bővüljön, ezért önkormányzatunk szeretne egy találkozót szervezni augusztusban, ezúttal két német önkormányzattal, Bátaszék és Nemesnádudvar önkormányzatával, egyesületi tagjaival.

A program terve:

- Vendégek fogadása a Heinek Ottó Községi Házban
- Városnézés, ismerkedés Szekszárd nevezetességeivel
- Látogatás a katolikus templomba
- Bormúzeum megtekintése
- Német nemzetiségi műsoros est sváb zenekarral

Mintegy 100 fő részvételére számítunk a három önkormányzat és egyesület részéről

Programjaink szervezésének költsége: **200 000 Ft.**

A megpályázott összeg: 200 000 Ft

Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázatunk kedvező elbírálásban részesül.

Szekszárd, 2020. július 13.


Farkas Pál Györgyné
SzNNÖ elnök



PÁLYÁZATI ŰRLAP A
TOLNA MEGYEI NÉMET ÖMKORMÁNYZATOK SZÖVETSÉGE
KULTÚRÁLIS PÁLYÁZATÁHOZ

A hiányos ,aláírás nélküli pályázatokat érvénytelennek tekintjük! Utólagosan küldött hiánypótlást nem fogadunk el. A döntés ellen jogorvoslati lehetőségre nincs mód !

A pályázó tölti ki

Pályázó szervezet neve: **Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület**

Pályázó szervezet címe: **7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.**

Email: **szekszardinemetek@gmail.com**

Pályázó szervezet bankszámlaszáma: **71800037-11083171-00000000**

A pályázatért felelős személy neve: **Töttös Gábor**

A pályázatért felelős személy elérhetősége : **7100 Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.**

telefonszám: 06303739036

Email: **szekszardinemetek@gmail.com**

Pályázati program megnevezése:

„Sváb zenés est”

Megpályázott összeg (konkrét költségposzt megjelöléssel):

100 000 Ft- zenei szolgáltatás díja

Pályázathoz csatolt mellékletek:

1.sz. melléklet Programterv

2.sz. melléklet Költségterv

Kelt, Szekszárd, 2020. július 13.


Töttös Gábor
SzNNE Elnök

Programterv

2020. augusztus

„Sváb zenés est”

Egyesületünk célul tűzte ki a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogását, a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztését, használatát, annak folyamatos gyakorlását, fejlesztését, a nyelvhez szorosan kapcsolódva a német nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolását, megőrzését, továbbadását az ifjabb generáció számára.

Szervezetünk kapcsolatot tart fenn úgy helyi, mint vidéki kulturális csoportokkal, egyesületekkel, erősíti a lakosság identitását, segíti és munkájával támogatja a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi tevékenységeit. Célkitűzéseink megvalósításához kiváló lehetőséget biztosítanak a különböző ünnepek, megemlékezések és az ezekhez kapcsolódó klubfoglalkozások.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület már 2009 óta szervez az egyesület idősebb és fiatalabb tagjainak német nemzetiségi hagyományőrző programokat, rendezvényeket.

Programjaink között szerepeltek már kirándulások, gasztronómiai estek, különféle régi mesterségek megismertetése az ifjúsággal, kézműveskedés, hagyományőrző rendezvények látogatása más településeken, német nemzetiségi tájházak megtekintése. Jó kapcsolatot ápolunk Somberekkel, Ófaluval, Nagynyáráddal, Geresdlakkal, Nemesnádudvarral.

2014. óta a Wunderland Kindergarten, és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással, valamint a Dienes Valéria Általános Iskola részvételével, német nemzetiségi hagyományápoló Gyermek és ifjúsági programsorozat valósított meg. Ennek a programsorozatnak az eredménye, hogy egyesületünk, valamint a német nevelést végző közoktatási intézmények a hagyományápolás terén szorosabb kapcsolatot ápolnak egymással. Az óvodás korosztály és az alsó tagozatos iskolások figyelmét hívtuk fel a német nemzetiségi hagyományápolás fontosságára. A Német nemzetiségi gyermek, ifjúsági és felnőtt programsorozatban helyet kap sváb süteménysütés, tájház látogatás, nemzetiségi napok, húsvéti játszóház megrendezése, színházlátogatás, nemzetiségi kirándulások. A felnőttek számára gasztronómiai estek, borkóstolók, pincelátogatások, valamint a hagyományőrző sváb disznóvágás is, továbbá a régióban lévő más német nemzetiségi egyesületekkel való kapcsolat ápolására kerül sor.

2015-től folyamatosan bővítettük a kapcsolatainkat és megismertettük az egyesület tagságát, a környező sváb településeken, megyékben működő kultúracsoporthoz tartozókkal (táncsoporthoz tartozókkal, kórusokkal, zenekarokkal). A svábok táncos, zenés hagyományainak életben tartásáról, a nemzetiségi táncsoporthoz tartozók, kórusok, zenekarok gondoskodnak.

Terveink között szerepel e jellegzetes zene és tánc felelevenítése, megismertetése az ifjabb nemzedékkel, nemzetiségi egyesületek és önkormányzatok közötti kapcsolatok elmélyítése, tapasztalatcsere. A „Sváb zenés est” keretében a Szekszárdi Mondschein

Kórus és az Ifjúsági Fúvószenekar kapna lehetőséget a bemutatkozásra, fellépésre. A programra 2020 augusztusában kerül sor.

Ez a rendezvényünk jó alkalomnak bizonyul arra, hogy a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzattal és Egyesülettel, valamint a Nemesnádudvari Német Nemzetiségi Önkormányzattal a meglévő kapcsolatunkat elmélyítsük, tapasztalatot cseréljünk. Szeretnénk megmutatni vidéki vendégeinknek német nemzetiségi értékeinket, a város kultúráját. Mindezzel motiválnánk egyesületünk tagjait is az együtt éneklésre, a nemzetiségi hagyományok, a nemzetiség nyelvének, kultúrájának ápolására, a kulturális hagyományok átörökítésére, fennmaradására. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázatunkat elfogadják, s anyagilag támogatják. Megértő segítségüket előre is köszönjük.

A program terve:

- Fogadás
- Városnézés
- Szekszárd tematikus bemutatása – előadás a Gyűszűbirtokon
- A Szekszárdi Ifjúsági Fúvószenekar, Mondschein kórus német nemzetiségi műsora

A programsorozat várható eredményei:

- a különböző településeken lévő kultúracsoportok szorosabb együttműködése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület gyermek és felnőtt létszámának bővülése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat valamint a városi nemzetiségi közoktatási intézmények szoros együttműködése
- a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztése, a német nemzetiségi kultúra és hagyományok megőrzése, továbbörökítése az ifjabb generáció számára
- Tolna megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatok együttműködése

A pályázati támogatásból finanszíroznánk a „**Sváb zenés est**” fellépő zenekarának díját. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázati programunkat elfogadják, támogatják.

2.sz.melléklet

Költségvetéstervezés

A „**Sváb zenés est**” költsége az előzetes egyeztetések alapján **200 000 Ft**.

A jelen pályázaton megpályázott összeg: **100 000 Ft**

Zenei szolgáltatás díja: **200 000 Ft**

100 000 Ft (pályázati támogatásból)+ 100 000 Ft (önrészből)



*Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.*

Támogatói nyilatkozat

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége által kiírt „A német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló hagyományápoló és kulturális rendezvények” című támogatás igénybevételéhez, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által készített (Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.) pályázati programot a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként feltétlenül támogatom.

Szekszárd, 2020. július 13.

Farkas Pál Györgyné
Farkas Pál Györgyné

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



Programterv

2020. augusztus

„Sváb zenés est”

Egyesületünk célul tűzte ki a Szekszárdon élő német nemzetiség összefogását, a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztését, használatát, annak folyamatos gyakorlását, fejlesztését, a nyelvhez szorosan kapcsolódva a német nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolását, megőrzését, továbbadását az ifjabb generáció számára.

Szervezetünk kapcsolatot tart fenn úgy helyi, mint vidéki kulturális csoportokkal, egyesületekkel, erősíti a lakosság identitását, segíti és munkájával támogatja a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat nemzetiségi tevékenységeit. Célkitűzéseink megvalósításához kiváló lehetőséget biztosítanak a különböző ünnepek, megemlékezések és az ezekhez kapcsolódó klubfoglalkozások.

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület már 2009 óta szervez az egyesület idősebb és fiatalabb tagjainak német nemzetiségi hagyományörző programokat, rendezvényeket.

Programjaink között szerepeltek már kirándulások, gasztronómiai estek, különféle régi mesterségek megismertetése az ifjúsággal, kézműveskedés, hagyományörző rendezvények látogatása más településeken, német nemzetiségi tájházak megtekintése. Jó kapcsolatot ápolunk Somberekkel, Ófaluval, Nagynyáráddal, Geresdlakkal, Nemesnádudvarral.

2014. óta a Wunderland Kindergarten, és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület közös összefogással, valamint a Dienes Valéria Általános Iskola részvételével, német nemzetiségi hagyományápoló Gyermek és ifjúsági programsorozat valósított meg. Ennek a programsorozatnak az eredménye, hogy egyesületünk, valamint a német nevelést végző közoktatási intézmények a hagyományápolás terén szorosabb kapcsolatot ápolnak egymással. Az óvodás korosztály és az alsó tagozatos iskolások figyelmét hívtuk fel a német nemzetiségi hagyományápolás fontosságára. A Német nemzetiségi gyermek, ifjúsági és felnőtt programsorozatban helyet kap sváb süteménysütés, tájház látogatás, nemzetiségi napok, húsvéti játszóház megrendezése, színházlátogatás, nemzetiségi kirándulások. A felnőttek számára gasztronómiai estek, borkóstolók, pincelátogatások, valamint a hagyományörző sváb disznóvágás is, továbbá a régióban lévő más német nemzetiségi egyesületekkel való kapcsolat ápolására kerül sor.

2015-től folyamatosan bővítettük a kapcsolatainkat és megismertettük az egyesület tagságát, a környező sváb településeken, megyékben működő kultúrcsoportokkal (táncsoportokkal, kórusokkal, zenekarokkal). A svábok táncos, zenés hagyományainak életben tartásáról, a nemzetiségi táncsoportok, kórusok, zenekarok gondoskodnak.

Terveink között szerepel e jellegzetes zene és tánc felelevenítése, megismertetése az ifjabb nemzedékkel, nemzetiségi egyesületek és önkormányzatok közötti kapcsolatok elmélyítése, tapasztalatsere. A „Sváb zenés est” keretében a Szekszárdi Mondschein Kórus és az Ifjúsági Fúvószenekar kapna lehetőséget a bemutatkozásra, fellépésre. A programra 2020 augusztusában kerül sor.

Ez a rendezvényünk jó alkalomnak bizonyul arra, hogy a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzattal és Egyesülettel, valamint a Nemesnádudvari Német Nemzetiségi Önkormányzattal a meglévő kapcsolatunkat elmélyítsük, tapasztalatot cseréljünk. Szeretnénk megmutatni vidéki vendégeinknek német nemzetiségi értékeinket, a város kultúráját. Mindezzel motiválnánk egyesületünk tagjait is az együtt éneklésre, a nemzetiségi hagyományok, a nemzetiség nyelvének, kultúrájának ápolására, a kulturális hagyományok átörökítésére, fennmaradására. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázatunkat elfogadják, s anyagilag támogatják. Megértő segítségüket előre is köszönjük.

A program terve:

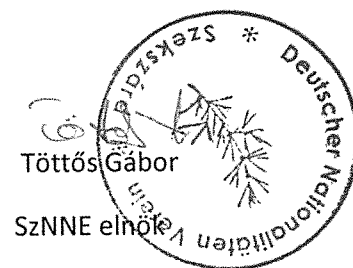
- Fogadás
- Városnézés
- Szekszárd tematikus bemutatása – előadás a Gyűszűbirtokon
- A Szekszárdi Ifjúsági Fúvószenekar, Mondschein kórus német nemzetiségi műsora

A programsorozat várható eredményei:

- a különböző településeken lévő kultúrcsoportok szorosabb együttműködése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület gyermek és felnőtt létszámának bővülése
- a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat valamint a városi nemzetiségi közoktatási intézmények szoros együttműködése
- a német nyelv minél szélesebb körben történő kiterjesztése, a német nemzetiségi kultúra és hagyományok megőrzése, továbbörökítése az ifjabb generáció számára
- Tolna megyei és megyén kívüli német nemzetiségi önkormányzatok együttműködése

A pályázati támogatásból finanszíroznánk a „Sváb zenés est” fellépő zenekarának díját. Terveink megvalósításában csak akkor reménykedhetünk, ha pályázati programunkat elfogadják, támogatják.

Szekszárd, 2020. július 14.



Költségvetéstervezés


A „Sváb zenés est” költsége az előzetes egyeztetések alapján **200 000 Ft**.

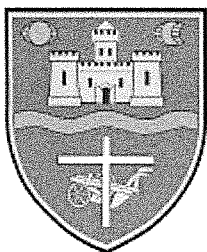
A jelen pályázaton megpályázott összeg: **100 000 Ft**

Zenei szolgáltatás díja: **200 000 Ft**

100 000 Ft (pályázati támogatásból)+ 100 000 Ft (önrészből)

Szekszárd, 2020. július 14.


Tóttós Gábor
Szekszárdi Magyarországi Német Nemzeti Szövetség elnöke
Szekszárdi Magyarországi Német Nemzeti Szövetség elnöke
Szekszárdi Magyarországi Német Nemzeti Szövetség elnöke

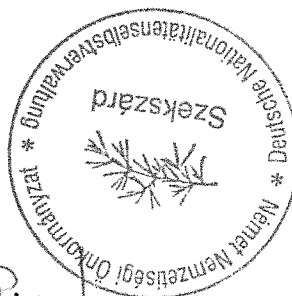


*Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi Str. 69-71.*

Támogatói nyilatkozat

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiírt „A német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló hagyományápoló és kulturális rendezvények” című támogatás igénybevételéhez, a Szekszárdi Német Nemzetiségi Egyesület által készített (Szekszárd, Rákóczi u. 69-71.) pályázati programot a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökeként feltétlenül támogatom.

Szekszárd, 2020. július 13.



Farkas Pál Györgyné
Farkas Pál Györgyné

Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke